

Sales Procedures for Travel Agencies

اجراءات المبيعات لوكالات السفر والسياد

	Update general waiving for all international flights departing from\To kingdom of Saudi Arabia		تحديث إعفاء عام لجميع الرحلات الدولية المغادرة من الى المملكة العربية السعودية		
	التاريخ\ Date	Reference V		تاریخ التطبیق \ Effective date	
- 1	27 APR 2021	202104271		27 APR 2021	
ĺ	النشرات المتأثرة \ Affected bulletin				

202012221 202012171 202009021 202006021 202004141 202003291 202003242 202003112 202003082 202003041 202003011

Introduction: -مقدمة: -

SAUDIA decided to update the procedures for all tickets &

EMDs for international flights to apply the below procedure.	قررت "السعودية" تحديث اجراءات التذاكر والقسائم للرحلات الدولية وتطبيق الإجراءات موضحة أدناه.	
Procedures	الإجراءات	
Effective date	بداية التطبيق	
> 27 APR 2021	ء 27 أبريل 2021 م	
Applicable to	مجال التطبيق	
> All international Flights.	🗡 جميع الرحلات الدولية	
Tickets/EMDs	القسائم والتذاكر	
Issued between 24 Jan 2020 to 27 Apr 2021	الصادرة من تاريخ 24 يناير 2020 م إلى قبل 27 أبريل 2021 م	
After Sales Service (Re-issue / Re-booking / Re-routing) Tickets issued between 24 Jan and 18 Dec 2020 are exempted	خدمات ما بعد البيع (إعادة الحجز / إعادة الإصدار / تغيير خط السير)	

- from fare difference collection for one time only with the permission to change multiple times without fees for confirmed bookings up to 31 Dec 2021.
- o Tickets issued after 18 Dec 2020, it is permitted to change multiple times without fees for confirmed bookings up to 31 Dec 2021 and fare difference to be collected if any.

o Waiving of all applicable conditions and rules for one time only in case of no-show and not canceling the booking.

- o Voluntary Refund: All fees and restrictions to be waived (except for non-refundable taxes such as E3; and OB issuance fees.
- o Involuntary Refund: apply the procedures outlined in bulletin 201801281, where it is allowed to refund the full paid amount according to the form of payment.

- عدم استحصال فرق السعر لمرة واحدة إن وجد للتذاكر الصادرة بين 24 يناير إلى 18 ديسمبر 2020م مع السماح بالتغيير من غير رسوم لأكثر من مره لجميع التذاكر للرحلات المقرر سفرها حتى 31 ديسمبر 2021م.
- استحصال فرق السعر إن وجد للتذاكر الصادرة بعد 18 ديسمبر 2020م مع السماح بالتغيير من غير رسوم لأكثر من مره لجميع التذاكر للرحلات المقرر سفرها حتى 31 ديسمبر 2021م.

🧪 التخلف عن السفر

 الإعفاء من تطبيق الشروط والأحكام في حال التخلف عن السفر وعدم إلغاء الحجز لمرة واحدة.

الاسترداد

- الاسترداد الاختياري: إعفاء من تطبيق جميع الرسوم والشروط (باستثناء الضرائب الغير مُستردة والضريبة الأمنية (E3) ورسوم الإصدار)
- 0 الاسترداد الإجباري: يتم تطبيق الاجراءات الواردة بالنشرة رقم 201801281 حيث يسمح بالاسترداد لكامل المبلغ المدفوع بحسب طرق الدفع.

Tickets/EMDs

Issued from/after 27 Apr 2021 until 31 MAY 2021 and Travelling Period from/after 27 APR 2021 Until 31 DEC 2021

- After Sales Service (Re-issue / Re-booking / Re-routing)
 - o It has been decided that it is permitted to change multiple times without fees for confirmed bookings up to 31 Dec 2021 and fare difference to be collected if any.

القسائم والتذاكر الصادرة من/بعد 27 أبريل 2021 م حتى 31 مايو 2021 م وفترة السفر من/بعد 27 أبريل 2021 م حتى 31 ديسمبر 2021 م

🗡 خدمات ما بعد البيع (إعادة الحجز / إعادة الإصدار / تغيير خط السير)

٥ فإنه قد تقرر السماح بالتغيير من غير رسوم لأكثر من مره مع استحصال الفروقات السعرية إن وجدت.

If you have any questions or comments on this Bulletin, please contact SAUDIA manager in your area

This bulletin is for private internal distribution only and may not be published under any circumstances or traded outside the network of travel agencies.

تعتبر هذه النشرة مُلزمة التطبيق، ويمنع منعاً باتاً نشرها أو تداولها خارج نطاق وكالات السفر والسياحة.



Sales Procedures for Travel Agencies

إجراءات المبيعات لوكالات السفر والسياحا

- The Guest can keep the ticket amount as (voucher) valid for utilization (for all RBDs). This should be done if the guest cancelled the booking before the departure date.
- The travel date for outbound and inbound flight must be within the application period to grant the waiving.
- إمكانية احتفاظ الضيف بقيمة التذكرة (voucher) كرصيد صالح
 للاستخدام (لجميع درجات السفر) وذلك بإلغاء الحجز قبل موعد الرحلة.
- یجب ان تكون فترة السفر لرحلة الذهاب والعودة ضمن نطاق فترة التطبیق لیتم الاعفاء.

No-Show

 Apply No-show conditions and rules when not cancelling the booking.

التخلف عن السفر

○ تطبيق الشروط والأحكام في حال التخلف عن السفر وعدم إلغاء الحجز.

الاسترداد 🗡

- الاسترداد الاختيارى: يتم تطبيق جميع الرسوم والشروط.
- و يسمح باسترداد مبلغ التذكرة / القسيمة بدون رسوم الاسترداد في حال تعد رعلى الضيف السفر بسبب المتغيرات في القيود الحكومية للسفر فيما يخص فايروس كورونا والتي قد توثر على سفر الضيف، وذلك على ضوء تعميم رسمى صادر من سلطات الطيران المدنى لتلك الدولة يثبت ذلك.
- الاسترداد الإجباري: يتم تطبيق الاجراءات الواردة بالنشرة رقم 201801281
 حيث يسمح بالاسترداد لكامل المبلغ المدفوع بحسب طرق الدفع.

Refund

- o Voluntary Refund: apply all fees and conditions.
- Refund is permitted for Tickets/EMDs in case of failure to travel due to changes in government's restrictions in regards of COVID-19 in which may affect the guest travel plans. This request must be supported by an official local civil aviation bulletin from the concerned country.

Involuntary Refund: apply the procedures outlined in bulletin 201801281, where it is allowed to refund the full paid amount according to the form of payment.

PCR certificate requirements starting from 27 APR 2021

- Guests must check their eligibility for travel to any country and confirm the accuracy of the information about the conditions and guidelines required for travel from the official and authorized sources, and obtain the required permits and/or permissions, if needed.
- Conditions and guidelines are subject to frequent changes without prior notice.
- Guests must obtain a PCR certificate from an accredited examination centre.

متطلبات الشهادة المخبرية (PCR) بدءً من 27 أبريل 2021 م

- يجب على الضيوف التحقق من أهليتهم للسفر لأي دولة وتحري دقة المعلومات والشروط والارشادات المطلوبة للسفر من المصادر الرسمية والحصول على التصاريح و/أو الأذونات المطلوبة قبل السفر إن لزم الأمر.
 - تخضع الشروط والإجراءات للتحديث بشكل مستمر ودون إشعار مسبق.
- ⊙ يجب على الضيوف الحصول على شهادة الفحص الطبي PCR من أحد مراكز الفحص المعتمدة.

COVID -19 Evacuation Tickets

- $\circ\,$ All waiving bulletins are not applicable to evacuation tickets.
- All involuntary change and Refund regulations and procedures are applicable to evacuation tickets.
- Apply the procedures for guests who are refused for travel due to suspected infection or infected with COVID-19.

تذاكر رحلات الاجلاء 19-COVID

- 0 لا تنطبق نشرات الاعفاء على تذاكر الاجلاء.
- 0 تطبق انظمة وإجراءات التغيير أو الاسترداد الاجباري على تذاكر الاجلاء.
- تطبق إجراءات الضيوف المرفوض سفرهم بسبب الاشتباه أو الإصابة بفايروس
 كورونا COVID-19.

Important point

 if similar cases occurred which were not mentioned in the bulletin, an authorization request must be sent to Revenue Management or Sales Procedures through SV MGR/SLS MGR in Travel Agency territory.

○ في حالة ظهور حالات مشابهة اخرى يتوجب استثناؤها ولم يتم ذكرها بالنشرة، يجب ارسال طلب تفويض لإدارة العائد أو ادارة إجراءات المبيعات وذلك عن طريق مدير الفرع أو المبيعات في منطقة الوكالة.

We also call upon all Travel Service Providers inside and outside the Kingdom of Saudi Arabia to inform the traveller to review the travel requirements for his/her destination country and to verify the completeness of the conditions for travel to that country, which are available at the following link:

https://www.saudia.com/before-flying/travel-information/travel-requirements-by-international-stations

نرجو من مزودي خدمات السفر والسياحة داخل وخارج الملكة العربية السعودية بضرورة ابلاغ المسافر بالاطلاع على متطلبات السفر إلى الدولة المسافر إليها والتحقق من اكتمال الشروط الخاصة بالسفر إلى تلك الدولة والمتوفرة على الرابط التالي:

https://www.saudia.com/before-flying/travel-information/travel-requirements-by-international-stations

If you have any questions or comments on this Bulletin, please contact SAUDIA manager in your area

This bulletin is for private internal distribution only and may not be published under any circumstances or traded outside the network of travel agencies. تعتبر هذه النشرة مُلزمة التطبيق، ويمنع منعاً باتاً نشرها أو تداولها خارج نطاق وكالات السفر والسياحة.